

El Acompañante para Consumidores

Edición de Inscripción Abierta



Bienvenido al **Acompañante para Consumidores**, su guía de referencia rápida sobre los derechos y las responsabilidades bajo la ley de reforma de salud. Aprenda sobre el Mercado de seguros médicos, BadgerCare Plus, y recursos adicionales para ayudarle a entender la cobertura médica y la reforma de salud. El Acompañante para Consumidores es una publicación de ABC para la Salud (ABC for Health, Inc.).

Reforma de Salud:



La Reforma de Salud llegó a ser la ley de la tierra en el 2010, e hizo cambios radicales en cómo se compra el seguro médico, cómo se protege los consumidores, y cuáles opciones de cobertura se les ofrece a los consumidores.

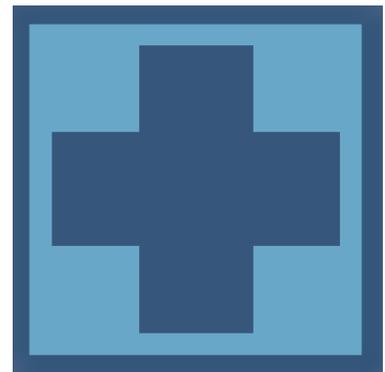
La reforma también creó nuevas maneras de comprar seguro médico con el **Mercado** de seguros médicos, junto con **nuevas oportunidades de asistencia financiera** que hicieron posible que el seguro médico fuera más asequible para muchas personas que anteriormente no tenían cobertura médica.

Información que Usted Puede Usar

Inscribirse en un plan de seguro médico puede ser complicado y tomar mucho tiempo.

La información incluida en esta guía le ayudará a entender:

- Las Reglas de Elegibilidad del Mercado de la Reforma de Salud
- Elegibilidad para Créditos Fiscales para las Primas del Mercado
- Elegibilidad para BadgerCare Plus
- Recursos y Ayuda Local
- Referencia Rápida para calcular El Índice de Pobreza Federal (FPL por sus siglas en inglés)
- Y aún más, responder a unas preguntas comunes



¿Por qué es importante el seguro médico? En primer lugar, ¡es la ley!

Si usted no se inscribe en un plan de cobertura médica, así sea por medio de un trabajo, por el Mercado de seguros médicos, o por un programa público como BadgerCare Plus, es posible que tenga que pagar una multa por estar sin seguro. ¡Aún más importante, el seguro de salud es esencial para asegurar que usted tenga acceso al cuidado de salud que usted necesita y merece!

ADVOCACY & BENEFITS COUNSELING FOR HEALTH

32 N. Bassett St. • Madison, WI 53703-2606 • 608.261.6939 • Fax: 608.261.6938 • www.abcforhealth.org

Copyright © 2016 ABC for Health, Inc. All rights reserved. No reprint without permission.

¿Soy Elegible para la Cobertura del Mercado de Seguros Médicos?

Por lo general, si usted no tiene seguro de salud por medio de su trabajo o un programa como BadgerCare Plus, usted puede inscribirse en un plan de seguro médico por el Mercado de seguros médicos.

CuidadoDeSalud.gov

Para determinar si usted es elegible para la cobertura del Mercado, usted debe considerar:

1. ¿Soy elegible para inscribirme en un plan de seguro médico del Mercado?

Casi todos son elegibles para inscribirse en un plan del Mercado, con la excepción de las personas que son elegibles o inscritas en Medicare, o las que no están presentes legalmente en los EE.UU.

2. ¿Soy elegible para la asistencia financiera que me ayuda a pagar un plan de seguro del Mercado?

La elegibilidad para la asistencia financiera, como unos créditos fiscales para la prima o reducciones de costo compartido, es basada en los ingresos de la casa y su acceso al seguro médico. Aprende más sobre “Elegibilidad para la Asistencia del Mercado” en página 3.

3. ¿Cómo puedo saber si debo aplicar para BadgerCare Plus o un plan del Mercado? Si usted aplica para la cobertura médica a través del Mercado de seguros médicos en CuidadoDeSalud.gov, el sistema va a determinar si usted es elegible para un programa de Medicaid, y en caso que sí, dirigirá su solicitud a la oficina de servicios humanos que le corresponda. ¡Eso se llama la póliza de “ninguna puerta equivocada” cuando se trata de solicitar cobertura!

¿Cuándo debo aplicar para la cobertura del Mercado de Seguros Médicos?

Por lo general, los consumidores pueden aplicar para el seguro médico usando el Mercado (CuidadoDeSalud.gov), donde usted puede comprar planes de salud en su área durante los “periodos de inscripción abierta.” La inscripción abierta para la cobertura médica de 2017 empieza el:

1 de noviembre de 2016 y termina el 31 de enero de 2017

Cuando usted aplica para la cobertura médica en CuidadoDeSalud.gov, responderá a unas preguntas sobre el número de personas que viven en su casa y los ingresos, aprender sobre los costos de las primas y la asistencia financiera, y averiguar si usted califica para un plan a bajo costo o gratis a través de un programa de BadgerCare Plus.

Si usted no se inscribe en un plan de seguro antes del 31 de enero de 2017, no podrá inscribirse en un plan para el año 2017. A veces, ciertas situaciones como una mudanza, un casamiento, o el nacimiento de un bebé, permitirían que usted aplique para la cobertura fuera del periodo de la inscripción abierta durante un Periodo de Inscripción Especial.

Hay cuatro maneras de aplicar para la cobertura del Mercado:

Por Internet: CuidadoDeSalud.gov

Por teléfono: 1-800-318-2596

Por correo: ¡Envíe una solicitud en papel!

En persona: Encuentre una oficina cerca de usted: <https://localhelp.healthcare.gov/#intro>

Elegibilidad para la Asistencia Financiera del Mercado de Seguros Médicos:

Unos individuos al inscribirse en un plan del Mercado van a calificar para la asistencia financiera (créditos fiscales o costo-compartido.) Los ingresos de la casa y el acceso al seguro médico son factores relevantes.

Elegibilidad de Ingresos para un Crédito Fiscal para las Primas:

- El ingreso familiar tiene que estar entre el 100% y el 400% del FPL, determinado al tiempo de la solicitud
- La elegibilidad está basada en los ingresos anticipados durante el año, y se concilian con los ingresos verdaderos declarados en sus impuestos al fin del año



Elegibilidad de Ingresos para las Reducciones del Costo Compartido:

- El ingreso familiar tiene que estar entre el 100% y el 250% del FPL
- Tiene que comprar un plan de categoría plata en el Mercado de seguros médicos

Acceso al seguro médico:

Tenga en cuenta que no hay asistencia financiera si usted tiene acceso a la “cobertura esencial mínima;” es decir, el seguro que se considera suficiente, incluyendo Medicare o Medicaid con beneficios completos, o seguro médico por medio de un trabajo que es “asequible.”

Directrices de Nivel de Pobreza Federal de 2016

OJO: ¡Si usted aplica para un plan del Mercado de seguros médicos para 2017, seguirá las directrices de nivel de pobreza federal de **2016**! Los ingresos serán calculados usando el ingreso bruto ajustado modificado (MAGI por sus siglas en inglés). Por lo general, MAGI es su ingreso bruto modificado más cualquier ingreso exento a impuestos que usted reciba, como Seguro Social, interés, o ingresos del extranjero. Esto será calculado para usted cuando solicite cobertura.

Tamaño de la Familia	FPL Anual	Mensualmente 100%	Mensualmente 156%	Mensualmente 191%	Mensualmente 200%	Mensualmente 306%	Mensualmente 400%
1	11,880	990	1,544	1,891	1,980	3,029	3,960
2	16,020	1,335	2,083	2,550	2,670	4,085	5,340
3	20,160	1,680	2,621	3,209	3,360	5,141	6,720
4	24,300	2,025	3,159	3,868	4,050	6,197	8,100
5	28,440	2,370	3,697	4,527	4,740	7,252	9,480
6	32,580	2,715	4,235	5,186	5,430	8,308	10,860
7	36,730	3,061	4,775	5,846	6,122	9,366	12,243
8	40,890	3,408	5,316	6,508	6,815	10,427	13,630
Cada persona más	4,160	347	541	662	693	1,061	1,387

Use nuestra calculadora de FPL en: www.safetyweb.org/fpl.php

Mercado de Reforma de Salud & Programas de BadgerCare Plus

Navigator Agencies:

Northwest WI CEP, Inc.

1-888-780-4237; www.nwcep.org

Workforce Connections, Inc.

1-800-742-5627; www.workforceconnections.org

Workforce Resource, Inc.

1-800-472-5522; www.workforceresource.org

Covering Wisconsin

608-261-1455; www.coveringwi.org

Forest County Potawatomi Community

715-478-7200; www.fcpotawatomi.com

Additional Resources:

ABC for Health, Inc.

1-800-585-4222; www.abcforhealth.org

ABC for Rural Health, Inc.

715-485-8525; www.abcforruralhealth.org

HealthWatch Wisconsin:

www.healthwatchwisconsin.org

3 Steps to Health Care Coverage:

www.safetyweb.org/healthwatchwi/3steps.html

Video Series on Health Reform and BC+:

www.safetyweb.org/healthwatchwi/casetips.html

Contactos Federales y Estatales

Mercado de Seguros Medicos:

1-800-318-2596; www.CuidadoDeSalud.gov

US Department of Labor: www.dol.gov/

BadgerCare Plus: www.badgercareplus.org

WI Office of the Commissioner of

Insurance: 1-800-236-8517; oci.wi.gov/

Abogacía y/o Servicios Legales

ABC for Health, Inc.: 1-800-585-4222

www.abcforhealth.org

Disability Rights WI: 1-800-928-8778

www.disabilityrightswi.org

Wisconsin Family Ties: 1-800-422-7145

www.wifamilyties.org/

Wisconsin Judicare, Inc.: 1-800-472-1638

www.judicare.org/

Legal Action of Wisconsin: 1-800-362-3904

www.legalaction.org/

Legal Aid Society of Milwaukee:

414-727-5300; <https://lasmilwaukee.com/>

AIDS Resource Center of WI: 800-878-6267

www.arcw.org



ABC para la Salud es una firma de abogados con el interés público basado en el estado de Wisconsin que se dedica a conectar niños y familias, especialmente los con necesidades especiales, a beneficios y servicios de salud. ABC para la salud provee la comunidad con la información, herramientas de abogacía, servicios legales y apoyo experto que necesitan para asegurar la cobertura médica y los servicios de salud.

Esta es el Wisconsin Coverage Connections (Conexiones de Cobertura de Wisconsin) Edición del Acompañante para Consumidores, ahora en su edición novena. Esta Edición está apoyado por Oportunidad de Fondos número: CMS331500-01-00 del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos, Centros de Servicios de Medicare y Medicaid. Wisconsin Coverage Connections (Conexiones de Cobertura de Wisconsin) es un proyecto de colaboración con Northwest WI CEP, Inc., ABC for Health, Inc., ABC for Rural Health, Inc., Workforce Resource, Inc., Workforce Connections, Inc. y CESAs #4, 10, 11 & 12. El contenido de este material es la responsabilidad única de los autores del material y no necesariamente refleja las posiciones oficiales de las organizaciones de HHS o sus agencias.

ADVOCACY & BENEFITS COUNSELING FOR HEALTH

32 N. Bassett St. • Madison, WI 53703-2606 • 608.261.6939 • Fax: 608.261.6938 • www.abcforhealth.org

Copyright © 2016 ABC for Health, Inc. All rights reserved. No reprint without permission.